

----- CONTENTS -----

>> 生活情報

- ・食中毒予防月間

>> イベント情報

- ・アイハウス夏祭り” The 賑” 2009
- ・天神祭の観覧席に外国人の皆さんをご招待
- ・国際児童青少年演劇フェスティバル大阪 2009
- ・外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」

>> 日本語・日本文化を学びたい方へ

- ・たのしい日本語
- ・外国人ふれあいサロン

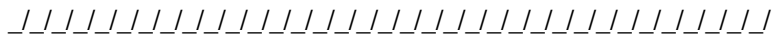
>> 母国の文化を紹介・通訳をしていただける方へ

- ・アイハウス文化サロン～外国人ボランティア募集～
- ・インドネシア語 通訳ボランティア募集

>> 7言語による外国人のための生活情報提供窓口

>> 大阪国際交流センターへのアクセス

>> i-koko(国際交流イベント・情報ステーション)



生活情報

食中毒予防月間

大阪市では毎年7月を「食中毒予防月間」と定め、食中毒の予防を呼びかけています。食中毒は一年を通じて発生していますが、気温の高い7月から9月にかけて多発する傾向にあります。食中毒というと、飲食店での食事が原因と思われがちですが、家庭での食事でも発生しています。次のことに注意すれば食中毒を防ぐことができます。

【家庭でできる食中毒予防 6つのポイント】

☆肉、魚、野菜などの生鮮食品は新鮮なものを、加工食品は期限表示を確認して購入しましょう。

☆冷蔵庫の詰めすぎに注意し、冷蔵は10℃以下、冷凍は-15℃以下で保管しましょう。

☆生の肉、魚、卵を取り扱ったあとは、手や調理器具を洗浄消毒しましょう。

☆調理は早く、加熱は十分（中心温度75℃で1分以上）にしましょう。

☆調理が終わったら、できるだけ早く食べましょう。

☆残った食品はすばやく冷却し、冷蔵・冷凍保存を、また、再加熱は十分にしましょう。

大阪市では7月から9月の食中毒が発生しやすい条件となる日に「食中毒注意報」を発令しています。

テレホンサービスで「食中毒注意報」の発令と「食中毒予防」についての情報提供を、24時間、テープ案内で行っています。(TEL : 06-6208-0963)

<http://www.city.osaka.lg.jp/kenkofukushi/page/0000005713.html>

////////////////////////////////////

イベント情報

アイハウス夏祭り” The 賑” 2009

市民と在住外国人の方々が共に日本の夏の風物詩である夏祭りの雰囲気を楽しみ、日本文化だけでなく世界の料理や音楽・舞踊なども楽しめます。また、当日はアイハウス・ボランティアを中心とした運営ボランティアが積極的に参加し、イベントを盛り上げます。ご家族・ご友人をお誘いあわせの上、ぜひお越しください！

【日時】2009年7月26日(日) 11:00~16:00 (金券の販売は15:30まで)

【場所】大阪国際交流センター (地図 <http://www.ih-osaka.or.jp/map/localmap.html>)

【費用】 無料（ただし、模擬店など有料コーナーのご利用には金券が必要です。）

【内容】

- ★「食」のコーナー：焼きそば、水餃子、チヂミ、綿菓子、ポップコーンなど
- ★「遊び」のコーナー：スーパーボールすくい、ゲーム、似顔絵など
- ★「体験」のコーナー：浴衣着付け（外国人のみ・先着 50 名）
- ★「フェアトレード」のコーナー：アジア雑貨等世界の手作り工芸品の販売
- ★「ステージ」のコーナー：盆踊り、サムルノリなど世界の音楽・舞踊
- ★「外国語絵本読み聞かせ」のコーナー：アイハウス外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」活動ボランティアによる日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語の絵本読み聞かせ
- ★その他、似顔絵コーナーなど盛りだくさん！

【お問合せ】(財)大阪国際交流センター 情報企画部

TEL:06-6773-8989 FAX:06-6773-8421

E-mail : johokikaku@ih-osaka.or.jp

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/010/09natsumatsuri.html>

天神祭の観覧席に外国人の皆さんをご招待

大阪市では、歴史と伝統のまち OSAKA の魅力を知っていただくため、外国人観光客などを対象に観覧席を設けます。

【日時】 2009 年 7 月 25 日（土） ①陸渡御（りくとぎょ）16：30～ ②船渡御（ふなとぎょ）18：00～

【場所】 ①中央公会堂前 ②天満橋南詰大川河川敷公園

【対象】 外国人観光客

【費用】 無料

【締切】 7 月 10 日（金）必着。申込み多数の場合は抽選となります。

【申込方法】 ハガキに下記の事項をお書きの上、7 月 10 日（金）＜必着＞までに下記へお申込みください。発表は観覧席入場券の発送をもって代えさせていただきます。

- ・希望する渡御名（「陸渡御」または「船渡御」）
- ・観覧希望者全員の氏名・年齢・国籍（1 組 5 名まで。うち 1 人は日本人可）
- ・代表者（返送先）の住所・氏名・電話番号

※ハガキ以外での申込み、希望渡御名の記載なきもの、陸渡御と船渡御の重複申込み、または上の条件を満たさない申込みは無効とします。

【申込み先】 〒542-0081 大阪市中央区南船場 4-4-21 りそな船場ビル 5階
(財)大阪観光コンベンション協会「天神祭観覧席」係

【お問合せ】 ゆとりとみどり振興局 総務部 集客プロモーション担当
TEL : 06-6615-0696 FAX : 06-6615-0659

国際児童青少年演劇フェスティバル大阪 2009

国際児童青少年演劇フェスティバル大阪は子どもたちと青少年のための国際的な演劇フェスティバルです。大阪と東アジアの各都市（沖縄、台北、ソウル）で行われているフェスティバルとネットワークし、広く世界から優れた質の高い作品を、若い観客とその家族のために集めています。今年ドイツ、イタリア、オーストリア、クロアチア、デンマーク、カナダ、インドネシア、韓国、日本の9カ国が参加し、20作品の上演をはじめ、国内外のシンポジウムやワークショップなど30以上のプログラムを開催します。詳しくはホームページをご覧ください。

<http://www.tactan.jp/2009/>

外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」

日本で暮らす外国人と日本の子どもたちを対象に、世界の絵本を通して、各国のことばや文化に親しみながら親子で交流できる場です。絵本の読み聞かせのほか、パネルシアターや歌など楽しいプログラムもあり、参加は無料、お申込みは不要です。ぜひお気軽にお越しください。

★「アイアイ」では、英語、中国語のネイティブスピーカーボランティアを募集しています。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/032/post-9.html>

////////////////////

日本語・日本文化を学びたい方へ

たのしい日本語

アイハウスでは、日本語の習得が十分でない外国人の方を対象に、日本語教室「たのしい日本語」を開講しています。（事前にレベルチェックでクラス分けを行います）

【形式】 初級 1～初級 4 までの 4 クラス、全 12 回

【開講期間】

火曜日クラス：2009 年 9 月 1 日(火) ～12 月 1 日(火) (毎週火曜日)

水曜日クラス：2009 年 9 月 2 日(水) ～11 月 25 日(水) (毎週水曜日)

【開講時間】 いずれも 19：00～20：30

【開講曜日】 初級 2、初級 3 (火曜日)、初級 1、初級 4(水曜日)

【定員】 各クラス 10 名 (先着順)

【レベルチェックテスト実施日】 2009 年 8 月 18 日 (火)、19 日 (水) 19：00～20：30
1 人 10 分程度 (要予約)

【費用】 5,000 円 (12 回分+教科書代)

【場所】 大阪国際交流センター

【お問合せ】 (日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語対応)
(財)大阪国際交流センター 情報企画部

TEL:06-6773-8989 FAX:06-6773-8421

E-mail:johokikaku@ih-osaka.or.jp

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/031/post-7.html>

外国人ふれあいサロン

日本語指導の経験を持つボランティアと楽しく話しながら日本語を学びませんか。
初回は無料で体験できます。

※ 初回体験の受付日は 7 月 11 日(土) です。14：00 までに直接来てください。

※ 7 月 25 日 (土) はお休みです。

【形式】 1対1 (参加者が多い日はグループになる場合もあります)

【日時】 毎週土曜日 14:00-15:30 (お休みになる場合もあります)

【場所】 大阪国際交流センター 会議室

【費用】 登録料:500円 参加費:1,500円 (12回分、1年間有効)

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/031/post-6.html>

////////////////////////////////////

母国の文化紹介・通訳をしていただける方へ

アイハウス文化サロン～外国人ボランティア募集～

アイハウスでは、アイハウス文化サロンで、主に日本人を対象に、外国の文化紹介をしていただける在住外国人の方を募集しています。まずはお気軽にご連絡ください。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/032/post-10.html>

インドネシア語 通訳ボランティア募集

インドネシア語の日常会話ができ、相談者とスタッフとの間で通訳ができる方を募集しています。

活動条件：在宅での対応も可能です。※インドネシア語は、水曜日に活動できる方。

なお、ボランティア登録にかかる費用 (300円/年度) が必要です。

////////////////////////////////////

7言語による外国人のための生活情報提供窓口

インフォメーション・プラザ・オオサカ

外国人のみなさんが日本で生活するうえで必要な各種情報の提供および専門相談機関の紹介をしています。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/020/information-center.html#i-osaka>

外国籍住民相談窓口

在住外国人を対象に、市政に関する相談窓口として各種相談を受け付けるとともに、法律相談を多言語（7言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、インドネシア語、タイ語）で行っています。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/020/information-center.html#i-osaka>

リビングインフォメーション

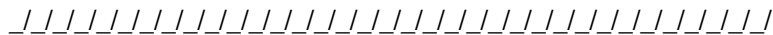
大阪で暮らす外国人にとって便利で役立つ生活情報が満載のホームページがあるのをご存知ですか？
多言語対応の医療機関の案内や、外国人登録など各種手続きの方法、住まいに関する情報などさまざまな情報が得られます。ぜひ、ご利用ください。（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語対応）

<http://www.ih-osaka.or.jp/enjoy/jp/index.html>



大阪国際交流センターへのアクセス

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/900/map.html>



i-koko(国際交流イベント・情報ステーション)

大阪国際交流センターが管理・運営するサイトで、他団体が行っている国際交流イベントやボランティアの情報を掲載しています。(日本語のみ)

<http://www.i-koko.com/>

◆お問合せ◆

(財)大阪国際交流センター 情報企画部

TEL:06-6773-8989 FAX:06-6773-8421

E-mail:johokikaku@ih-osaka.or.jp

※日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語対応※

登録内容変更やメールマガジン配信停止をされる場合は、

http://www.ih-osaka.info/asp/user_mail_top.asp?Lang_flg=0

にアクセスし、画面下にある「登録内容変更・メールマガジン配信停止」からメールアドレスを入力してログインしてください。

発行：(財)大阪国際交流センター

<http://www.ih-osaka.or.jp/>